Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Adolf Wegmann an Friedrich Engels in London. Manchester, Sonntag, 13. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M1827069

Adolf Wegmann an Friedrich Engels in London. Manchester, Sonntag, 13. Oktober 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 6275/L IX 193. Fotosign. 1159a–b; 11599a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wegmann hat drei Seiten vollständig und die vierte Seite bis zur Hälfte beschrieben. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Die Schreibung wurde an einigen Stellen behutsam zum besseren Verständnis korrigiert. Die Eingriffe in den Text sind ausgewiesen.

Absender: Adolf Wegmann
Schreibort: Manchester
Schreibdatum: 1872-10-13

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

| Manchester den 12 Oct. 1872.

Lieber Engels!

Gestern Abend (Samstags) erhielt ich Ihr werthes Schreiben[a]; ich hätte Ihnen sogleich schreiben können, aber ich wollte, da wir doch Abends Meeting in unserer Secktion hatten, warten und mich dort noch erkundigen. Es ist nun aber dieß, daß ich keine bessern Aussichten habe als vorher. Es gehen nämlich seit 14 Tagen Alle Geschäfte so schlecht daß wir selbst keine Arbeit haben, und wir Fremde sind selber keine Stunde sicher, den Abschied zu bekommen und bereits haben 2 unserer Mitglieder keine Stellen und wir können Ihnen keine Arbeit finden, so daß Sie wahrscheinlich Manchester verlassen müssen. Dazu kommt noch daß in Allen Schöpen*(?)*[b], den Herren 34 Schilling Lohn verlangt, was wahrscheinlich einen Streik zur Folge hat, indem sie nichts zugeben wollen und daher hat es hier wieder Schwierigkeiten und dann ist Manchester ganz überschwemmt von Streikern in Birkenhaed und Liverpool, welche Alle Arbeit suchen | Mit einem Worte ist es gewiß total Nichts für einen Arbeiter nach Manchester zu kommen geschweige dann noch für einen Fremden der am Ende der Sprache nicht mächtig ist. und ich [glaube] es wäre jedenfalls im höchsten Grad unnütz zu kommen, und sie wissen gewiß auch wie schwer ich that, um Arbeit zum bekommen, was es doch im Frühling war, wo überall bis 10 Uhr in die Nacht gearbeitet wurde, um die überhäufte Arbeit zu bewältigen, währendem wir jetzt Tags über nichts zu thun haben. Sie können versichert sein, daß ich gewiß mein Möglichstes thue für Einen, von Ihnen recommandirten, in einer anderen Zeit, aber jetzt ist es unmöglich

Indem ich Ihnen meine Erkundigungen übergebe grüß Sie achtungsvollst

Ihr
A. Wegmann.

NB*(?)*. Ich habe letzten Montag vor 8 Tagen an den Buchhändler C*(?)*. Duensing[c], den Sie mir einmal angerathen geschrieben und durch Postanweisung 4 Schilling geschickt für „Volksstaat[d]“ aber, noch keinen Volksstaat und keine Antwort erhalten; könnten Sie sich vielleicht erkundigen? und Ihn stupfen[e]!

Ich hatte Ihn auch angefragt, wie wir die Egalité[f] bestellen und den Beitrag einsenden könnten, aber keine Antwort.

Verzeihen Sie meine Kürze aber ich habe keine Zeit, denn ich habe furchtbar Viel zu thun mit dem Verein die Andern sind furchtbar schläferig.

Dupont[g] soll seine Salford Section aufmuntern, die elend steht wie heute Morgen mir Ihr Seckretär der bei mir war erzählte, Er sagt die Arbeiter hören zu viel von Streitigkeiten im Federal Council und Gesammt Verein[h] und wollen nicht anbeißen. | Morgen werde ich Ihnen einige wichtige Vereinsangelegenheiten der letzten Wochen, insbesondere was zwischen Uns und John Hales[i] gegangen mittheilen.

Von den letzten 2 Federal Council Sitzungen wissen wir rein Nichts. Jung[j] hat wieder einen Brief erhalten

Doch Morgen mehr[k]!

Erläuterungen

a) Nicht überlieferter Brief von Engels an A. Wegmann, vor 12.10.1872.

b) Siehe „Schopp“ in: A. Wegmann an Engels, 14.10.1872 („schopp“, veraltet für „shop“, a house or building where goods are made or prepared. Oxford English Dictionary, “shop (n., adj., & int.),” September 2025, https://doi.org/10.1093/OED/1169871452.

c) Duensing

d) Der Volksstaat

e) „stupfen“, bereitgestellt durch das Digitale Wörterbuch der deutschen Sprache, abgerufen am 25.11.2025.

f) L’Égalité. Journal de l’Association Internationale des Travailleurs. Section de la Suisse romande

g) Dupont, Eugène (1831-1881)

h) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)

i) Hales, John (1839-nach 1882)

j) Jung, Hermann (1830-1901)

k) Siehe A. Wegmann an Engels, 14.10.1872.

Kritischer Apparat